

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ANTRADIENIS – TUESDAY, NOVEMBER – LAPKRIČIO 19, 2013 • Vol. CIV Nr. 136 Kaina 1 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 11-18-2013

ŠIAME NUMERYJE:



Gyvenimą pradeda
„Draugas News“. – 2 psl.



Lietuvos Dukterų draugijos
popietė Detroite. – 4 psl.

DRAUGAS

Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

Lietuvos ir JT akiratyje – naujos grėsmės pasaulio saugumui

Vilnius (ELTA) – Lietuvos pasirengimą dirbti viename svarbiausių Jungtinių Tautų (JT) padalinių – Saugumo Taryboje Prezidentė Dalia Grybauskaitė lapkričio 18 d., pirmadienį, aptarė su pirmą kartą Lietuvoje viešiniu JT generaliniu sekretoriumi Ban Ki Moon.

„Šiandien viso pasaulio saugumui kyla naujų grėsmių, kurios reikalauja tinkamų sprendimų. Būtina atkreipti didesnę pasaulio dėmesį į problemas, susijusias su energetiniu ir kibernetiniu saugumu, klimato kaita. Mūsų šalis, išrinkta į JT Saugumo Tarybą, yra pasirengusi dirbti atsakingai tam, kad šiems iššūkiams būtų surasti geriausi ir tinkamiausi sprendimai“, – sakė Prezidentė.

Lietuvos vadovė ir JT generalinis sekretorius aptarė pasirengimą artėjančiam Vilniaus viršūnių susitikimui. Buvo kalbėta apie Rytų partnerystės šalių ir Lietuvos patiriamą ekonominį spaudimą ir informacines atakas artėjant šiam svarbiam įvykiui. Taip pat aptarta žmogaus teisių padėtis Rytų partnerystės šalyse.

Prezidentė D. Grybauskaitė at-



Prezidentė D. Grybauskaitė susitiko su pirmą kartą nuo Nepriklausomybės pradžios Lietuvoje viešiniu JT generaliniu sekretoriumi Ban Ki Moon.

Martyno Ambrazo (ELTA) nuotr.

kreipė dėmesį ir į energetinį saugumą. Šiandien tarptautiniai konfliktai vis dažniau kyla dėl energetinių išteklių, todėl šis klausimas yra itin aktualus visam pasauliui. Taip pat aptartas ES ir JT bendradarbiavimas užtikrinant taiką Sirijoje, Irane, Palestinoje.

Prezidentūroje surengtoje spaudos konferencijoje JT generalinis sekretorius Ban Ki Moon išreiškė tikėjimą, kad antrųjų derybų dėl taikos Sirijoje data paaiškės po trisialio susitikimo su Rusija ir Jungtinėmis Valstijomis lapkričio pabaigoje. – 11 psl.

Apdovanoti užsienyje gyvenantys lietuvių kilmės mokslininkai

Vilnius (ELTA) – Švietimo ir mokslo ministerijoje lapkričio 18 d., pirmadienį, apdovanojimais pagerbti keturi Lietuvos ir pasaulio mokslui nusipelnę užsienio lietuviai: biomedikas Feliksas Bukauskas, fizikas Jonas Žmuidzinas iš JAV, Vokietijoje gyvenanti kalbotyrininkė Jolanta Gelumbeckaitė ir technologijos mokslų daktarė Vida Malienė, dirbanti Jungtinėje Karalystėje.

Švietimo ir mokslo ministras Dainius Pavalkis sveikinimo kalboje teigė, jog viena vertus džiugu, kad Lietuvos vardas mokslo pasiekimais yra garsinamas pasaulyje, kita vertus – kiek liūdna, jog šie mokslininkai nedirba Lietuvoje. Anot ministro, gyvename globaliame pasaulyje ir tikėtis, jog mokslininkas sėdės vienoje laboratorijoje, neverta.

D. Pavalkis pabrėžė, jog bendradarbiavimas su įžymiais pasaulio mokslininkais tautiečiais atneša daug naujos informacijos ir idėjų. Ministras išreiškė viltį, jog šis bendradarbiavimas ateityje tik stiprės.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininkė Danguolė Navickienė savo sveikinimo laiške labiausiai mokslininkams dėkojo ne už profesinius pasiekimus, bet už lietuviškos tapatybės išsaugojimą, puoselėjimą ir Lietuvos vardo pa-



Apdovanojimais pagerbti (iš d.): technologijos mokslų daktarė Vida Malienė, fizikas Jonas Žmuidzinas, kalbotyrininkė Jolanta Gelumbeckaitė ir biomedikas Feliksas Bukauskas.

Dainiaus Labučio (ELTA) nuotr.

saulyje garsinimą.

Mokslo premijos paskirtos už pasaulinės reikšmės mokslo pasiekimus, bendradarbiavimą su Lietuva, paramą Lietuvos mokslui, lietuvybei.

F. Bukauskas tiria tarpląstelinius ryšius per plyšines jungtis ir šia tema

yra paskelbęs per 100 straipsnių prestižiniuose mokslo leidiniuose. Jis yra daugelio JAV Nacionalinio sveikatos instituto projektų vadovas ar vykdytojas. Profesorius sudaro sąlygas Lietuvos mokslininkams ir doktorantams stažuoti savo laboratorijoje. – 11 psl.

Reikia save pažinti, kad galėtum sau vadovauti. – H. Bordeaux

IŠ REDAKCIJOS

Nuo lapkričio pradžios Lietuvos žiniasklaidos pirmuosiuose puslapiuose tris savaites mirgėjo pranešimai apie didžiausios Baltijos šalyse naujienų agentūros BNS žurnalisčių kratas. Jos įvykdytos praėjus savaitei po to, kai BNS pranešė apie Valstybės saugumo departamento slaptą pažymą, kurioje Lietuvos valstybės vadovai perspėjami apie galimas Rusijos provokacijas prieš Lietuvą ir konkrečiai prieš Prezidentę Dalią Grybauskaitę. Specialiųjų tyrimų tarnyba (STT) Generalinės prokuratūros pavedimu pradėjo ikiteisminį tyrimą dėl valstybės paslapties atskleidimo ir piktnaudžiavimo. Ir pirmiausia čiupo ne valstybės pareigūnus, ne teisėsaugininkus, kurie tą paslaptį atskleidė, o žurnalistes, kurios ją paskelbė. Nors žurnalistės apklaustos kaip liudytojos, bet su jomis elgtasi kaip su pavojingomis nusikaltėlėmis: tai padaryta grubiai, rodant jėgą. Slaptųjų tyrimo tarnybos pareigūnai be advokato apklausė naujienų agentūros BNS vyriausiąją redaktorę Jūratę Damulytę ir jos pavaduotoją Jūratę Skėrytę. Pastarąją du augaloti agentai išsivedė iš Seimo spaudos centro darbo metu. Paimti jų asmeniniai bei naujienų agentūrai priklausantys kompiuteriai. Matant nepilnamečiams vaikams surengta krata J. Damulytės namuose. Įvykdyta krata ir BNS būstinėje. Apklausti dar šeši naujienų agentūros darbuotojai. Ikiteisminio tyrimo metu teisėjas įpareigojo BNS redaktorę atskleisti informacijos šaltinį. Prokuratūra paskelbė, jog tyrimas vykdomas „užtikrinant visas proceso dalyvių laisves, teises ir jų teisėtus interesus“.

Prieš žurnalisčių kratas griežtai pasisakė pagrindinės šalies politinės partijos – tiek valdančiosios, tiek opozicinės, – tokius veiksmus pavadindamos išpuoliu prieš spaudos laisvę. Socialdemokratų partija griežtai pasmerkė žurnalistų persekiojimą. Pabrėžė, kad toks teisėsaugininkų „elgesys, nukreiptas prieš žurnalistus, ypač netoleruotinas Lietuvai pirmininkaujant Europos Sąjungos valstybei. Lietuva turi rodyti pavyzdį visai Europai ir būti žmogaus teisių gynimo ir žodžio laisvės užtikrinimo etalonas šiandien ir ateityje“. Pasak socialdemokratų, Lietuva negali grįžti į policinės valstybės

Ką rodo žurnalistų kratos Lietuvoje?

GEDIMINAS MIKELAITIS

laikus ar iš naujo ją tapti, o Lietuvos valstybė turi tvirtai pasisakyti prieš bet kokią jų persekiojimo praktiką. „Valstybės teisėtvarkos institucijos negali sėti baimės ir nerimo visuomenėje, kad žmonės pradėtų baimintis garsiai išsakyti savo nuomonę“.

Konservatorių vadovas Andrius Kubilius pareiškė, kad „situacija atrodo absurdiška, ypač, kai tardomi žurnalistai. Kartu tai sukelia abejonių, ar mūsų valstybėje žodžio laisvė ir žurnalistų laisvė yra pakankamai gerbiama. Žurnalistus paversti atpirkimo ožiais už tai, kad kažkas pažeidė taisykles, paviešindamas tą informaciją, kuri net negali būti valstybės paslaptimi – nenormalu“. Seimo pirmininkė L. Grauzininė po susitikimo su žiniasklaidos atstovais pranešė, kad bus svarstomos įstatymo pataisos, kurios tiksliau apibrėžtų žurnalistų teises išsaugoti informacijos šaltinio paslaptį ir teisėsaugos veiksmus siekiant jį išsiaiškinti. Tik Prezidentė D. Grybauskaitė pasisakė santūriai: teigė negalinti komentuoti ikiteisminio tyrimo.

Lietuvos žurnalistų sąjunga dėl žurnalisčių persekiojimo kreipėsi Europos žmogaus teisių ir tarptautinės žurnalistų organizacijas bei sustabdė bet koki bendradarbiavimą su STT. Susirūpinimą spaudos laisve Lietuvoje pareiškė Europos Tarybos žmogaus teisių komisaras. Pati BNS agentūra atliktas kratas apskundė aukštesniam teismui. Ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius teigė, kad šis antpuolis prieš žurnalistes padarė didžiulę politinę žalą Lietuvai, pasėjo abejones dėl žmogaus teisių ir laisvių padėties mūsų šalyje.

Buvęs ilgametis „Amerikos balso“ žurnalistas Romas Sakadolskis atvirai rašė, kad „žurnalistų informacijos šaltinių apsauga yra demokratinės valstybės skiriamasis bruožas. Neprecedentinės apimtys veiksmai pažeidė žodžio laisvės garantijas, o 2013 m. lapkričio 7 d. įsirašė į Lietuvos istoriją kaip gėdos diena“. Jis ragino žurnalistus vienytis ir kreiptis į tarptautinės žurnalistų organizacijas: „International Federation of Journalists“ („Tarptau-

tinė žurnalistų federacija“), „Reporters san Frontieres“ („Reporteriai be sienų“), „Freedom House“ („Laisvės namai“), „Article 19“ (Organizacija skirta Tarptautinės žmogaus teisių deklaracijos 19 straipsnio įgyvendinimui).

Ar antpuolis prieš žurnalistes turėtų rūpėti išeivijos lietuviams? Ar čionykščiai lietuviai turėtų domėtis, kas ta galinga ranka, tiek pridariusi žalos Lietuvos valstybei? Juk daug „keistų“ dalykų, skandalų bei rietenų vyksta Lietuvoje. Galima spėti, kad šis skandalas susijęs su prasidėjusia Prezidento rinkimų kompanija Lietuvoje. Be to, žurnalistai patiria spaudimą ir kitose šalyse. Tačiau demokratinės valstybės nedrįsta persekioti žurnalistų, – pavyzdžiui, Didžioji Britanija nesiėmė jokių veiksmų prieš žurnalistus, paskelbusius JAV kontraktininko Eric Snowden pateiktus slaptus duomenis apie šnipinėjimą.

Kad ir kaip pasibaigtų šis skandalas, vis dėlto antpuolis prieš žurnalistes Lietuvoje rodo, kokia trapi čia yra spaudos laisvė ir kokios dar netvirtos demokratinės teisės bei tradicijos. Spaudos laisvės gynimas nėra tapęs visuomenės pilietine savastimi. (Į žurnalistų protesto mitingą Vilniuje neatėjo visuomenės atstovai, o žurnalistai jų nė nekviėtė). Šis skandalas taip pat atskleidžia, jog didžiausią pavojų mūsų valstybingumui kelia pilietinės visuomenės ir pilietinės demokratijos nebuvimas. Prasiveržęs valdžios smurtas prieš žurnalistes tėra nuosekli valdžios smurtavimo prieš piliečius tąsa. Jeigu buvo leidžiama smurtauti prieš namuose gimdancias motinas, prieš Garliavos antpuolio liudininčius, jeigu buvo galima neteisėtai susidoroti su sąžiningais Finansinių nusikaltimų tarnybos vadovais, tai kodėl nebūtų galima taip daryti ir dabar. O ir patys žurnalistai, ypač populiariųjų žiniasklaidos priemonių, yra nemažai prisidėję, menkindami bei niekindami visas valdžiai neparankias pilietinės visuomenės užuomazgas.

Todėl ir pati žiniasklaida turėtų tarnauti ne partijų interesams, o jausti didesnę atsakomybę ginant žmogaus teises, susirinkimų bei žodžio laisvės ir pilietinės vertybes. Tada ir mūsų valstybė nebus tokia pažeidžiama išorės priešiškų jėgų.

Naujas „Draugo“ palydovas – „Draugas News“

Ši mėnesį pradedamas leisti „Draugo“ priedas anglų kalba — „Draugas News“. „Draugo“ leidėjai, Lietuvių katalikų spaudos draugija, jau kelerius metus svarstė tokią galimybę. Šią vasarą gavus finansinės paramos iš dviejų fondų: Lietuvių Katalikų Religinės Šalpos ir Lietuvių Romos katalikų Labdarių sąjungos, nutarta šią idėją pradėti įgyvendinti.

Nors „Draugas“ yra leidžiamas lietuvių kalba, jo istorijoje buvo atvejų, kai laikraštis „išsileisdavo“ ir angliškai rašytus tekstus. Pvz. 1933 m. „Draugo“ sporto skyrius buvo leidžiamas anglų kalba. Gal kas iš skaitytojų prisimena, kad ir 1996 m. red. Danutės Bindokienės dėka buvo savaitinis „Draugo“ vertimas į anglų kalbą, vadinamas „Friend“. Dabar „Draugas News“ bus leidžiamas kaip atskiras leidinys.

Akivaizdu, kad nemažai yra Amerikos lietuvių, kurie lietuviškai sunkiai skaito ir rašo, arba jau

visai lietuviškai nebemoka, bet vis dėlto domisi lietuviškais reikalais, kultūra, menu, parapijų gyvenimu. Geras pavyzdys yra Lietuvos Vyčiai, kurie savo susirinkimuose jau nebekalba lietuviškai, tačiau yra itin veiklūs ir dosniai remia lietuvišką ir katalikišką veiklą. Kita grupė – tai dipukų vaikai ir vaikaičiai, kurie prisimena, kad „Draugą“ skaitydavo jų tėvai ir seneliai. Iš pagardos ir meilės tėvams ir Tėvynei jie tebenori „Draugą“ prenumeruoti, tačiau jau nesupranta, kas ten rašoma. Trečia tokia grupė – tai mišrios šeimos; „Draugas News“ teiktų lietuviškas žinias ir amerikiečiams.

„Draugas News“ savo turiniu bus panašus į lietuviškąjį „Draugą“, nors žinios bus atrinktos ir taikomos angliškai skaitantiems. Bus žinių iš Lietuvos ir išeivijos, bus aprašomi lietuviški renginiai, parapijų veikla, parodos, koncertai, kelionės, žmonės, pateikiami lietuviškų patiekalų receptai, renginių kalendorius. Kai kurie straipsniai bus verčiami iš

„Draugo“, kiti bus rašomi tik angliškajam „Draugas News“.

Pirmi du „Draugas News“ numeriai – lapkričio ir gruodžio – bus siunčiami visiems „Draugo“ prenumeratoriams. Tai pavyzdžiai susipažinti Jums ir supažindinti šeimos narius bei draugus. Po Naujų metų laikraštis bus siunčiamas tik prenumeratoriams.

Kaip ir „Draugas“, „Draugas News“ laukia skaitytojų indėlio. Prašome skelbtis, siųsti žinutes apie renginius, dalintis savo mintimis, siūlyti korespondentus. Rašykite redakcijos el. pašto adresu: draugasnews@gmail.com arba paprastu paštu „Draugo“ adresu: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532.

Vida Kuprytė,
„Draugas News“ redaktorė

DRAUGAS
(USPS–161000)
THE LITHUANIAN WORLD–WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629–5532.
Tel.: 773–585–9500. Fax.: 773–585–8284
Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.
Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629–5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mąžindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –
Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –
Renata Šerelytė
rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:
redakcija@draugas.org
skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org

Seimo ir PLB posėdžiams pasibaigus

Lapkričio 12–15 d. Vilniuje, Seime, Konstitucijos salėje vyko Lietuvos Respublikos Seimo ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės komisijos posėdžiai. Apie juos – iš pirmų lūpų.

Seimo ir PLB komisijos pirmininkas **Jonas Prunskis:**

Svarbių temų buvo daug

– Papasakokite kas buvo svarstoma svarbaus ir įdomaus šioje sesijoje?

– Mūsų darbas prasidėjo dieną iki posėdžio pradžios. Tuomet jau visiškai galutinai buvo apsispręsta, kokia bus darbotvarkė, kokios bus nagrinėjamos temos, kokie bus kalbėjimai.

O temų, svarbių ir įdomių, buvo daug. Jau pačioje pradžioje ėmėmės labai svarbaus klausimo – atskiros rinkimų apygardos užsienyje gyvenantiems piliečiams sudarymas, problematika, kitų valstybių patirtis. Čia diskutavome su Seimo pirmininkės pavaduotoja Irena Degutienė, Vyriausiosios rinkimų komisijos pirmi-

treji metai). Per tuos ketverius metus mes tik dabar pirmą sykį taip rimtai svarstėme rinkimų apygardos sudarymo užsienyje gyvenantiems piliečiams klausimą. Aptarinėta ir svarstyta komitetuose tai buvo ne vieną sykį ir anksčiau – tai nebuvo visiškai nauja mums tema, tačiau dabar mes jau ėmėmės jos iš esmės. Šią temą mums pasiūlė ir pristatė buvusi Seimo pirmininkė Irena Degutienė.

– O šis klausimas išsivijai ir Lietuvos piliečiams gyvenantiems užsienyje yra svarbus ar labai svarbus?

– Na, kai šitaip paklausėt (juokiasi)... Žinoma, užsienyje gyvenantiems Lietuvos Respublikos politiškai aktyviems piliečiams tai yra labai svarbus klausimas. Sukūrus tokią apygardą galėtume išsirinkti žmogų ar jų grupę, kuris mus, užsienyje gyvenančius lietuvius, atstovautų Seime. O išrinktas galėtų būti ir užsienyje, ir Lietuvoje gyvenantis mūsų atstovas. Žinoma, mes pačių smulkiausių detalių neaptarinėjome – tai dar ankstoka, bet dabar mes išsiaiškinome, geriau ir giliau supratome pačią tokios rinkimų apygardos koncepciją, diskutavome ar tai būtų mums naudinga.

– O kas naujo dvigubos pilietybės klausimuose?

– Sakytčiau, kad yra svarbių naujienų. Mes visi, Pasaulio Lietuvių Bendruomenės nariai, dabar išgirdome ir iš Seimo pirmininkės Loretos Graužinienės, ir iš kai kurių Seimo narių, jog jie mano, kad pilietybės įstatymas gali būti pataisytas, pakeistas, nieko nekeičiant Konstitucijoje ir tokiu būdu nereiktų šaukti referendumo. Formuluoatė būtų tokia, kad asmenys, ar jų seneliai, jau turėję Lietuvos pilietybę iki 1940 metų birželio 15 dienos, turi turėti teisę į Lietuvos pilietybę neatsisakant kitos valstybės pilietybės. Nėra ko per anksti imti džiūgauti – tačiau mes žiūrime labai optimistiškai. Tai labai nauja nuostata. Labai gera buvo išgirsti, kad taip pasisako labai didelė Seimo narių dalis. Šitaip mes girdėjome kalbant pirmą sykį, juo labiau, jog buvo netgi kelis kartus pakartota. Tai nebuvo išsprūdusi neatsakingai ištarta frazė. Labai smagu pajutus tokios krypties vėją.

Seimo ir PLB komisijos narė

Regina Narušienė:

Latviai mus aplenkė

– Gerb. Regina, ką tik baigėsi Seimo ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės komisijos posėdžių sesija. Spaudos konferencijoje sakėte, jog yra gana svarbių naujienų Lietuvos Respublikos dvigubos pilietybės suteikimo byloje. Papasakokite.

– Mes neprasome ir nenorime, kad būtų rengiamas referendumas šiuo klausimu – tai, kaip žinote, nėra nauja. Mes tikime, jog jis iš tiesų nėra reikalingas, tai būtų visiškai beprasmiš ir bevaisis mokesčių mokėtojų pinigų švaistymas. Juo labiau, jog prireiktų iš tiesų labai didelių išlaidų. Referendumo įstatymas yra labai kategoriškas, su sunkiai įvykdomomis



sąlygomis. Ir, aš manau, kad jis sėkmingas nebūtų. Po tokios baigties Seimas gali sakyti – tauta nusprendė ir jūs negalite turėti Lietuvos Respublikos pilietybės. Ir taškas. Durys užtrenktos.

O juk yra dalis emigrantų, kurie negali vien dėl to įstatymo sugrįžti – jie savo tėvynėje svetimtaučiai. Juk jie negali atsisakyti Amerikos pilietybės, jau ir jų vaikai turi JAV pilietybę. „Aš negaliu jos atsisakyti, – sako jie, – nors ir mažą, bet visgi gaunu pensiją, nes ten dirbau.“

Bet aš kalbu ne vien apie tokius atvejus – man rūpi ir lietuvių tautos tęstinumas. Beje, latviai pripažino! Ten dvigubos pilietybės įstatymas galioja vos mėnesį – jie suteikė savo emigrantams dvigubą pilietybę. Jie apibrėžė labai paprastai – dviguba pilietybę suteikiama tik NATO ir Europos Sąjungos šalyse gyvenantiems emigrantams ir jų protėviams.

– Bet gi jūs apie tai kalbėjote senių seniausiais...

– Taip, tokį pasiūlymą mes jau seniai buvome pateikę. Mes į vieną ir tą pačią problemą žiūrime vienodai, tačiau skirtingai interpretuojame. Čia, Lietuvoje, jaučiama konstitucinė izoliacija: nesvarbu ką ir kaip protingai daro aplinkiniai, tačiau mes būsim „kitokie“. Stebiuosi neįžvalgumu. Parašėme nuostatą, kad dviguba pilietybė nesuteikiama okupantams – konfliktų su rusais ir lenkais tikrai išvengtume. Jie, gyvenantys Lietuvoje, gali gauti pilietybę, tačiau negali gauti dvigubos pilietybės. Kaip būtų paprasta.

Dabar mes, baigę darbus, išvažiuosim iš Lietuvos, tik bijau, kad po savaitės ar dviejų, kai kurie Seimo nariai ims vėl reikalauti referendumo. Gali taip įvykti, nes mes, PLB, galime tik rekomenduoti.

Man ypatingai įdomu buvo, kad profesorius, daktaras, buvęs Konstitucinio Teismo teisėjas, kuris rašė šią, dabar galiojančią Konstituciją, netikėtai atėjo į Seimo konstitucinės teisės komisijos posėdį. Nekviestas. Atėjo ir pasakė: ką jūs čia darot?

– Jūs apie ką kalbat?

– Stasį Stačioką. Jis klausia – kam jūs keičiat Konstituciją? Kam? Betgi mes niekad ir nesakėm, kad reiktų keisti Konstituciją. Jeigu norit dvigubą pilietybę duoti visiems – tik tuomet reiktų pakeitimų Konstitucijoje – mes visada laikėmės tokios nuostatos. Tačiau mes jau kartojame ir

kartojame, jog yra galimi pakeitimai tik pakoregavus Rinkimų įstatymą.

Seimo ir PLB komisijos narys

Kęstutis Eidukonis:

Yra dvi geros naujienos

– Kokia svarbiausia šios komisijos sesijos žinia?

– Gal jos dvi. Pirmoji – atpuolė referendumo būtinybė, svarstant dvigubos pilietybės problemą. Tai bene pati svarbiausia geroji naujiena. Reikalavimas, jog referendume „už“ balsuotų 51 procentas, būtų vargu ar įmanomas. Nežinau, ar tiksliai viską suskaičiavau, tačiau pastaraisiais metais buvo bandyta surengti net 14 referendumų. Ir nieko iš to neišėjo. Bandymai ir liko bandymais. Tai tautai būtų nelabai gerai.

– Kęstuti, tačiau jūsų balse girdžiu užtikrintumą, kad referendumas nebus reikalingas. Man rodos, čia dar tik tokia idėja.

– Na, negalime būti užtikrinti, tačiau mums dabar leido suprasti, jog Vyriausybė pakeitė nuomonę. Netgi Seimo pirmininkė Loretą Graužinienę pasisakė viešai, kad galima problemą išspręsti tik pataisant ar papildant įstatymus, o ne Konstituciją.

– O antroji žinia?

– Dabar ketinama pertvarkyti rinkimų apygardas ir viena atskira turėtų būti užsienyje gyvenantiems lie-



tuviams. Su šia iniciatyva, su šiuo pasiūlymu pas mus į komitetą buvo atėjęs Vyriausiosios rinkimų komisijos pirmininkas Zenonas Vaigauskas ir paklausė ar norėtume turėti tokią atskirą apygardą? O gal net ne vieną, bet kelias? Mes, PLB, sutikome, jog tai iš tiesų būtų labai naudinga. Gal toks mūsų išrinktas pilietis būtų labiau atsakingesnis, labiau kreiptų dėmesį į mūsų pageidavimus, mūsų rūpesčius.

– Bet jūs kalbate ne vien apie Šiaurės Ameriką?

– Ne, ne, čia liestų visus, turinčius balsavimo teisę, kurie gyvena ne Lietuvoje. Čia ir Australija, ir Kanada – visos šalys. Nes, mūsų duomenimis, išvykusių yra 400 tūkstančių piliečių. Tai labai daug žmonių, savo balsais neįtakojančių Lietuvos politinio gyvenimo, neatstovaujančių niekam. Žinoma, yra nemažai ir tokių nusivylusių, sakančių, jog viskas taip beviltiška, kad mano vieno balsas nieko nepakeis...

Nukelta į 11 psl.



ninku Zenonu Vaigausku. Po posėdžio Seime vyko labai gražus renginys – Čikagoje gyvenančio fotografo Algimanto Kezio fotografijų parodos atidarymas, sulaukęs labai didelio visuomenės susidomėjimo.

Antroje tos dienos pusėje kalbėjome apie verslo plėtrą Lietuvoje, apie lietuvišką verslo sistemą ir svarstėme, kaip ją būtų galima pagerinti.

Trečiadienio ir rytinis, ir popietinis posėdžiai buvo skirti tik vienam, mums itin aktualiam klausimui – Lietuvos Respublikos pilietybės išlaikymo problemai.

Ketvirtadienio posėdžiai prasidėjo nuo svarstymų apie pilietiškumo ir tautiškumo ugdymą Lietuvoje ir užsienyje. Po to buvo domėtasi gerantologijos centrų Lietuvoje veikla ir turizmu į Lietuvą. Popietinis posėdis buvo paskirtas politinių kalinių ir tremtinių sugrįžimo Lietuvon problemoms.

Paskutinioji diena buvo skirta rezoliucijų rengimui ir rašymui bei balsavimams. Po to didžiųjų informacinių tinklalapių, spaudos, radijo ir televizijų žurnalistams buvo surengta spaudos konferencija.

– Kas jums padarė didžiausią įspūdį šioje sesijoje?

– Aš esu PLB komisijos pirmininkas jau antrą kadenciją (kadencija yra

TELKINIAI

„Rudens lapai”

Lietuvos Dukterų draugijos Detroito skyriaus popietė

REGINA JUŠKAITĖ-ŠVOBIENĖ

*Nereikia rudeniai
Mano atodūsių,
Ir širdgėlos manos nereik.
Žingsniuoją jis
Per žemę miegančią
Su auksu žibančiais šarvais.
Nereikia rudeniai
Mano atodūsių –
Jam reikia nerimo
Manos širdies.*

Algis Jakštas

Lietuvos Dukterų draugija buvo įkurta 1959 m. Čikagoje, IL ir buvo viena iš pirmųjų labdaros organizacijų, kuri veikia jau daugelį metų. Lietuvos Dukterų draugijos steigėjas bei kapelionas buvo kun. dr. Feliksas Gureckas. Jis draugiją globojo ir jos veikla rūpinosi iki paskutinio savo atodūsių. Mirė 1977 m. vasario 4 d. Jam mirus, Draugijos veikla nesustojo. Jo pradėtas artimo meilės darbas tęsiamas iki šių dienų. Netrukus draugijos susikūrė ir kituose JAV miestuose – padaliniai buvo įsteigti Rockforde, Los Angeles, Seattle, Washingtone, St. Petersburg, Juno Beach, New Yorke, Detroito bei kituose miestuose. Per Dukterų draugijos gyvavimo metus keitėsi pirmininkės, narės, aplinka, gyvenimas. Tik nesikeitė Dukterų draugijos šūkis: „Pagalbos ranka vargantiesiems”. Lietuvos Dukterų draugija turi į savo įstatus įsirašiusi tris veiklos principus: paprastumą, garbingumą ir meilę.

Lietuvos Dukterų draugijos Detroito skyrius buvo įsteigtas 1975 m. Per šiuos 38-erius metus Lietuvos Dukterų draugijos pirmininkėmis buvo: Irena Alantienė, Danutė Jankienė, Vida Juškienė, Janina Mitkienė, Jūratė Pečiūrienė, Stasė Smalinskienė, Ramunė Mikailienė ir Kazė Viskantienė.

Lapkričio 10-osios rytą krintantys lapai ir gražus saulėtas dangus sukūrė pakilią nuotaiką, o labdaros meninė popietė, pavadinta „Rudens lapai”, vykusio Dievo Apvaizdos lietuvių parapijos Kultūros centro salėje, Southfield, MI, pradžiugino ir praturtino visų susirinkusių sielas. Apylinkės lietuviai turėjo gerą progą susipažinti su mūsų vietiniais talentais. Po šv. Mišių visi skubėjo į parapijos Kultūros centro didžiąją salę, kur baltumu spindėjo stalai, papuošti chrizantemų, lapų ir uogelių puokštėmis.

Programą vedė Simona Gavrilenco. Ji pakvietė Lietuvos Dukterų draugijos Detroito skyriaus pirmininkę Ramunę Mikailienę tarti įžanginį žodį. Padėkojusi už gausų dalyvavimą šioje popietėje, R. Mikailienė nušvietė Draugijos istoriją, tikslus ir Detroito padalinio veiklą. Pirmininkė padėjo visiems už paramą Lietuvos Dukterų draugijai bei pasidžiaugė, kad į ją įsirašė 23 naujos narės. „Tai geras ženklas, kad jaunesnės moterys domisi šia organizacija ir nori joje dalyvauti”, – sakė R. Mikailienė.

Į šventę susirinko daugiau nei 200 geradarių ir rėmėjų. Dalyviai klausėsi mėgstamų Rigondos Savickienės skaitomų poeto Petro Vaičiūno eilių „Atvažiuoja rudenėlis”. Ada Šimaitytė fortepijonu skambino *Nocturne* (D. Alexander), *Elize* (Beethoven) bei Čaikovskio *Valsą*. J. Noruševičiūtė solo atliko „Vadoro Pupile” iš operos „Guilo Cesaarre” (Frederic Handel), o Simona Gavrilenco – dainą „Mano kraštas”, kuriai gitara pritarė Lukas Pekorius. Romas Maziliauskas ir Artūras Stapušaitis pralinksmino humoristinėmis istorijomis. Na, o Romas Maziliauskas padainavo „Kur tas kelelis” (jam akordeonu akompanavo Virga Šimaitytė). Jaučiausia meninės programos atlikėja buvo Ignė Savickaitė, kuri atliko dainą „Močiutė”. Raminta Vilkenė perskaitė „Pirmoko rašinį”. Pabaigoje „Močiutės Jūratės teatras” parodė vaidinimą „Petriukas mokykloje” (mokytoją vaidino Birutė Duncan,



Lietuvos Dukterų draugijos pirm. Ramunė Mikailienė pasveikino visus popietės dalyvius.

o mokinukus – Virga Šimaitytė, Artūras Stapušaitis, Diana Tukienė ir Jūratė Mikulevičienė).

Muzika, dainos, eilės, juokas iliejo visus į meno pasaulį, sušildė, atgaivino susirinkusių širdis. Daug ruošos ir triūso buvo įdėta, kad šis renginys pavyktų. Už tai esame dėkingi Ramunei Mikailienei, Lietuvos Dukterų draugijos skyriaus pirmininkei, meninės programos organizatorei Virgai Šimaitytei ir Jūratei Mikulevičienei bei visiems atlikėjams, o taip pat valdybai, narėms ir kitiems, prisidėjusiems prie popietės ruošimo.

Visas šios popietės pelnas bus skirtas paremti Lietuvos Dukterų draugijos ateities veiklą – globoti vargingas ir į nelaimę papuolusias šeimas bei žmones su negaliom Lietuvoje ir čia, Jungtinėse Valstijose. Visi šios popietės dalyviai susijungė draugėn, bendram tikslui – ištiesti pagalbos ranką, paremti tuos, kuriems likimas mažiau palankus. Ištiesta pagalbos ranka į vargą puolusiam kitu delnu grąžina šimteriopai.

Lietuvos Dukterų draugijos narių paruoštas vaisės palaimino svečias iš Bostono, Massachusetts, prelatas Albertas Kontautas.

Niekas nesiruošė skirstytis, nes galėjome pasilinksminti ir pabendrauti. Na, o sesutės Ada ir Virga Šimaitytės visus meninės popietės dalyvius įjungė į bendrą dainavimą. Dainavome daug gražių liaudies dainų. Buvo paminėti ir lapkričio mėnesį gimusių gimtadieniai. Iš tikrųjų nuotaikinga ir reikšminga šventė!

Kas atėjo – nesigailėjo! O kas patingėjo – tegul dabar laukia kitos tokios progos išgirsti mūsų vietinius talentus!

Ši meninė popietė, vykusio Dievo Apvaizdos parapijos Kultūros centre, sekmadienį, lapkričio 10 d. ir buvo lyg dvi rankos, kurių viena be sąlygiškai davė auką jos reikalingam, o kita – neišdildomus išpūdžius, puikią nuotaiką ir gražius prisiminimus.

Menišką programos leidinuką sudarė Nijolė Zelwinder. Džiaugiamės, kad ne tik vietiniai, bet ir Ilinoiso valstijos versli-



Prie fortepijono – Ada Šimaitytė.

ninkai supranta šios labdaros organizacijos svarbą ir parėmė Lietuvos Dukteris įdėdami savo verslo skelbimus. Šios reklamos taip pat prisidėjo prie Lietuvos Dukterų izdo.

Dabartinę Lietuvos Dukterų draugijos Detroito skyriaus valdybą sudaro: pirmininkė – Ramunė Mikailienė, vicepirmininkė – Susan Bubnelienė, sekretorė – Nijolė Zelwinder, išdininkė – Patt Kaunelis ir narės: Rūta Baublys, Vilija Idzelis-Wlosinski, Regina Juškaitė-Švobienė, Izabelė Korsakienė ir Dalia Stonienė.

Dirbkime ir gyvenkime pagal Lietuvos Dukterų draugijos šūkį: „Ištieskime pagalbos ranką mūsų vargantiesiems čia ir Lietuvoje.”



Romui Maziliauskui akompanuoja Virga Šimaitytė.

Juozo Vaičiūno nuotr.

Gerumu sušildykim vieni kitus!

AUDRONĖ SIDAUGIENĖ

Jau 8-ąjį kartą Padėkos dienos savaitgalį „Alatėja“ kviečia savo draugus ir bičiulius į labdaros vakarą Balzeko Lietuvių kultūros muziejuje.

Kai 2005 metais susibūręs moterų ratelis suruošė pirmuosius siuntinius į Lietuvą nuo gaisro nukentėjusiai šeimai, niekas negalvojo, kad ši veikla tęsis tiek metų. Visos buvome neseniai atvykusios į JAV, turėjome mažus vaikus, kūrimosi rūpesčius, bet taip pat ir didelio gerumo daigus, kuriuos norėjome puoselėti ir auginti. Šiandien su mumis šioje veikloje dalyvauja mūsų vaikai, vyrai ir bičiuliai. Šiandien mes jau džiaugiamės veiklos rezultatais ir kiekviena galimybe nors truputį padėti nelaimės ištiktajam, paremti saviveiklinį meną ar pradžiuginti mažuosius.

Ką gi atlikome per šiuos metus? Jau ne pirmą kartą „Alatėja“ pi-



„Alatėjos“ šeima.

nigais paremia Lietuvių operą Čikagoje. Kartu su Čikagos Lituanistinės mokyklos mokinukais suruošėme kelis kalėdinius siuntinius į Lietuvą – su pirštinėmis, kepurėmis, šalikais, kojiniėmis. Kaip padėką už jų gerumą „Alatėja“ jiems padovanojo pop choro „Svajonė“ koncertą.

Po „Venecijos nakties“, surengtos



Anglų kalbos savaitėlė.

7-ojo klubo gimtadienio proga, paramos čekis iškeliavo į „Rugutės“ fondą Vilniuje – su kuriuo mus sieja jau kelerių metų draugystė. Labai vertiname draugystę ir su Čikagoje gyvenančia „Rugutės“ drauge Glorija Liaudanskis ir jos šeima. Visi, kada nors prisidėję prie mūsų projektų, tampa „Alatėjos“ šeimos nariais. Rudenį į amžinybę išėjus vienam bičiuliui, jo šeimai taip pat skyrėme finansinę paramą.

Sausio mėnesį Lemonte kartu su Virgiu Kavecku surengėme jo knygos pristatymą. Surinktas lėšas Virgis paaukojo klubo veiklai.

Vasario mėnesį čigonišku ritmu Jaunimo centre šventėme Valentino dieną. Iš surinktų lėšų skyrėme paramą Ginkūnų Vaikų dienos centro vasaros stovyklai, Šiaulių vaikų namų grupei.

Vasarą pradėję Motinos dienos švente, pažymėję Tėvo dieną, kartu giedojome Lietuvos himną Liepos 6-ąją. Taip pat surengėme 2 „garažo išpardavimus“. Po jų išsiuntėme siuntinius į Ginkūnus, Šiaulius ir Linkuvos specialiąją mokyklą bei gimnaziją. Esame dėkingi nuostabiai mezejai iš Lackporto, padovanojusiai sa-

vo rankų darbo kepurė. Šios kepurės dabar jau šildo vaikus Lietuvoje. Išgirdę Mariaus istoriją (jis svečiavosi Čikagoje), nutarėme finansiškai paremti ir jo šeimą.

O štai ir vėl ruduo, ir vėl laikas ne tik rezultatus skaičiuoti, bet ir vėl pasidalinti savo gerumu su kitais. Čikagos Lituanistinėje mokykloje mokinukai renka žaislus Ginkūnų vaikų dienos centrui. Kalėdinė dovana – čekis – keliauja ir į „Rugutės“ namus.

Kad ir toliau galėtume padėti kitiems, kviečiame mūsų draugus ir bičiulius į du šio rudens renginius: lapkričio 24 dieną kartu su „Tėviškės“ parapija organizuojame muzikos ir žodžio popietę (adresas: 5129 Wolf Rd., Western Springs, IL 60558), o lapkričio 30-osios vakare vyks mūsų metinis labdaros pokylis „Gerumu sušildyk“. Skambinkite ir užsisakykite bilietus: 708-205-8742.

Kai gerumas šalia, visai kitaip skamba daina, muzika, visai kitaip šviečia ir kalba nutapytas paveikslas. Kai gerumas šalia, visai kitomis spalvomis nusidažo mūsų gyvenimas.

Tad kviečiame Jus būti spalvoto gyvenimo dalimi, kur gerumas žydi ryškiausiomis spalvomis.



Kultūrinė išvyka.

Audronės Sidaugienės nuotraukos

Leonas Narbutis lankėsi Čikagoje



Leonas Narbutis (k.) Cicero aplankė Edvardą Šulaitį. Asmeninio albumo nuotr.

EDVARDAS ŠULAITIS

Buvęs čikagietis Leonas Narbutis, jau 9 metus su žmona gyvenantis Vilniaus Antakalnio rajone, viešėjo Čikagoje ir jos apylinkėse, kur gyvena jo vaikai su šeimomis. Iš Lietuvos jis atvyko tuoj po Pasaulio kybartiečių draugijos (PKD) suvažiavimo, spalio 19 d.

Trejus metus buvęs PKD pirminku, Leonas nesutiko kandidatuoti antram laikotarpiui. Jo vieton išrinkta darbšti kybartietė, buvusi radijo pranešėja Violeta Mickevičiūtė, kuri ir perima prieš 6 metus įsteigtos draugijos vairą. Ji žada ją dar pagyventi, nes Vilniuje gyvenančiam L. Narbučiui būdavo nelengva važinėti iš Vilniaus į Kybartus.

L. Narbutis aplankė ir šių eilučių autorių, PLK draugijos narį ir papasakojo apie buvusią bei būsimą draugijos veiklą. Jis sakė, kad Kybartai jam yra arti širdies ir jis toliau dirbs šio krašto labui.

L. Narbutis minėjo, kad yra gautos patalpos Kybartų kultūros muziejui, kuris turėtų būti Paežerių dvare įsikūrusio Vilkaviškio krašto muziejaus padalinys. Gauti ir pir-

mieji eksponatai Kybartų muziejui.

Naujoji pirmininkė V. Mickevičiūtė, kuri, pernai mirusios didelio Kybartų patrioto Vytauto Mickevičiaus pusseserė, nori pasekti savo artimo giminaičio pėdomis. Vytautas Mickevičius, nors ilgą laiką gyvenęs ir dirbęs Kaune, visas savo laisvas valandas praleisdavo rinkdamas istorinę medžiagą.

Dalį šios medžiagos Violeta išspausdino prieš pat L. Narbučio kelionę į JAV išleistoje knygelėje „Alsavės Kybartais“ su antrine antrašte „Įvadas į Kraštotyrinį Vytauto Mickevičiaus palikimą“.

Nors tik 100 egz. išleistas leidinys (jo apimtis – 72 psl.) yra graži pradžia dar gyviesiems Kybartų praeities tyrinėtojams, kurių, reikia manyti, ateityje atsiras. Yra vertingos ir istorinėje knygelėje išspausdintos nuotraukos.

Ši knygelė – tai kuklus bandymas suvokti Kybartų praeities tyrinėtojo, Pasaulio kybartiečių draugijos garbės nario Vytauto Mickevičiaus gyvenimo ir darbų prasmę, – rašoma „Alsavės Kybartais“ leidinyje.



JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ

JAV LB XX tarybos antrosios sesijos nutarimai

2013 m. spalio 11–13 dienomis Detroit, MI

Visi nutarimai, kurie yra administracinio pobūdžio arba tęsiami, nes nebuvo visiškai įgyvendinti, yra patalpinti JAV Lietuvių Bendruomenės tinklalapyje: www.javlb.org

Nauji nutarimai

Jaunimo reikalais:

1. Įpareigoja JAV LB Krašto valdybą paruošti apklausą ir surinkti duomenis, kas nuveikta jaunimo klausimais apylinkėse, ir pakartotinai apylinkėms išsiųsti jaunimo poreikių įvertinimo anketą.

2. Skatina apylinkes įtraukti jaunimo atstovą į valdybą.

3. Skatina JAV LB KV toliau tęsti LISS programą.

4. Skatina JAV LB Krašto valdybą toliau tęsti bendradarbiavimą su JAV lietuvių jaunimo sąjunga (LJS).

Kultūros reikalais:

Įpareigoja JAV LB Krašto valdybą:

1. Paremti Lietuvos archyvų ir PLB „Klausimyno“ projektą. Projektas sudarytas, siekiant surašyti visus užsienyje saugomus lietuviškus archyvus į Lietuvos archyvų elektroninę archyvų informacinės sistemos (EAIS) užsienio lietuvių archyvų skyriaus duomenų bazę. Tuo tikslu ragina Krašto valdybą padėti surengti seminarą darbuotojų apmokymui.

2. Paminėti Kristijono Donelaičio gimimo 300-ąsias metines, apylinkėse suruošiant parodą ir kitus renginius.

3. Dėti pastangas atnaujinti išeivijos lietuvių teatro festivalį.

4. Daugiau dėmesio skirti lietuvių kultūros ir meno pristatymui amerikiečiams ir lietuviškai nekalbančiam jaunimui.

5. Sudaryti sąlygas jaunųjų meno kūrėjų sklidai ir profesiniam meistriškumui vystyti. Tuo tikslu sudaryti duomenų bazę apie lietuviškus menininkus, nurodant jų biografiją, repertuarą, kontaktus ir t. t., ir tai patalpinti JAV LB tinklalapyje.

Organizaciniais reikalais:

1. Įpareigoja Krašto valdybą pranešti apylinkių pirmininkams, kad jie privalo jų apylinkėje gyvenančius Tarybos narius kvieisti į apylinkės valdybų posėdžius.

2. Siūlo Krašto valdybai įsteigti apmokamo Krašto valdybos darbuotojo vietą tiek finansinių reikalų, tiek dokumentų tvarkymui ir laikymui. Sutvarkytus dokumentus siųsti JAV LB archyvams.

Švietimo reikalais:

1. Ragina JAV LB KV Švietimo tarybą sudaryti komitetą, kuris nuspręstų, kaip sukurti programą silpnai lietuvių kalbą mokantiems mokiniams, įtraukiant įvairius JAV liutuanistinių mokyklų mokytojus/specialistus.



2. Ragina JAV LB KV Švietimo tarybą pradėti ruošti šokių/ratelių programas su šokių vaizdajuostėmis ir muzika, kurios tiktų nuo priešdarželinio amžiaus iki 6-tos klasės liutuanistinių mokyklų mokiniams.

3. Ragina JAV LB KV Švietimo tarybą ištirti galimybes įskenuoti archyvuose laikomus „Eglutės“ leidinius.

4. Ragina JAV LB KV Švietimo tarybą skatinti liutuanistinių mokyklų mokytojus naudotis internetinėmis galimybėmis bei pateikti pamokų medžiagą į portalą www.vaizdo-pamokos.lt.

Socialiniais reikalais:

1. Įpareigoja JAV LB KV Socialinių reikalų tarybą raginti apylinkes, kad jos prenumeruotų „Pensininką“, jį platinę savo apylinkėse ir užsakytų tiems, kurie nėra finansiškai pajėgūs.

(Žurnalą „Pensininkas“ leidžia JAV LB Krašto valdybos Socialinių reikalų taryba. Žurnalas yra skirtas vyresnio amžiaus žmonių poreikiams – didesnės raidės ir neblizgantis popierius. Žurnale yra naudingų ir įdomių straipsnių. Jį redaguoja Danutė Bindokienė. Žurnalą vyresnio amžiaus žmonės labai mėgsta net ir Lietuvoje.)

2. Įpareigoja Krašto valdybos Socialinių reikalų tarybą įsteigti ir paruošti internetinį informacinį „vadovėlį“ socialiniais klausimais.

(Gyvenant Amerikoje, tiek naujai atvykusiems, tiek vyresnio amžiaus lietuviams svarbu žinoti apie galimas socialines paslaugas, lengvatas, įstatymais numatytas galimybes bei apribojimus. Nėra jokio vieno šaltinio, kur tokia informacija būtų randama, bei kur būtų galima rasti atsakymų į rūpimus klausimus.)

Visuomeniniais reikalais:

1. Prašome Lietuvos Respublikos Seimą sudaryti darbo grupę, kartu su Pasaulio Lietuvių Bendruomenės val-

dybos siūlomais atstovais, spręsti Lietuvos pilietybės išsaugojimą.

2. Raginame LR Vyriausybę įsteigti instituciją prie LR Vyriausybės, kuri rūpintųsi užsienyje gyvenančių lietuvių reikalais ir užtikrintų Užsienio lietuvių reikalų koordinavimo komisijos veiklą bei jos tęstinumą.

3. Įpareigojame JAV LB atstovus LR Seimo ir PLB komisijoje įtraukti į 2013 metais vyksiančios sesijos darbotvarkę šias temas:

- „Tobulos teisės link“
- Pilietybės statusas
- Senyvo amžiaus Lietuvos piliečių, kurie grįžo į Tėvynę, integracija su visomis teisėmis.

4. Įpareigojame JAV LB KV pirmininkę sukurti darbo grupę, kuri rūpintųsi Lietuvos pilietybės išsaugojimu ir atstovautų JAV LB šiuo klausimu, derinant su Pasaulio Lietuvių Bendruomene.

5. Skatiname JAV LB KV Visuomeninių reikalų tarybą ruošti simpoziumus, kurių užduotis būtų išnagrinėti Lietuvos geopolitinę padėtį, ir sukurti strateginį planą, kuris informuotų ir mobilizuotų LB apylinkes, ypač jų jaunimą, sparčiau įsijungti į visuomeninę veiklą.

6. JAV LB Visuomeninių reikalų komisija pritaria JAV LB Krašto valdybos Visuomeninių reikalų tarybos

Justino Bartkevičiaus nuotr.

pastangoms prašyti Lietuvos Respublikos Užsienio reikalų ministeriją sustabdyti jos išleistos knygos „Lietuvos istorija“ platinimą ir, kol nebus padarytos reikalingos anglų kalbos vertimo ir knygos turinio pataisos, knygą visomis kalbomis iš Interneto išimti.

Finansų reikalais:

Nutarimai buvo administracinio pobūdžio ir yra patalpinti JAV LB tinklalapyje.

Kiti nutarimai:

1. Dr. Rimas Vaičaitis patvirtintas Krašto valdybos vicepirmininko pareigoms specialioms projektams.

2. Balsų dauguma nutarta iš Krašto valdybos išdėti paskirti 10,000 dol. Pasaulio Lietuvių Bendruomenės paramai.

Įstatų pakeitimai:

Garbės teismo pavadinimas pakeistas į Konfliktų sprendimo komisiją ir atitinkamai pakeistos bei papildytos tos komisijos Darbo taisyklės.

Kiti įstatų pakeitimai patalpinti JAV LB tinklalapyje: www.javlb.org

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmenų turto perkraustymą 1-708-599-9680

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI
Lithuania, Latvia, Estonia

Siuntinių priėmimo vietos:

Atlantic Express Chicago, 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919
Lithuanian Plaza, 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866
Kunigaikščių Užėiga, 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622
Bočių Menė, 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)
Rūta, 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882
Always With Flowers, 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339
Eurus Dell, 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290
Kalyra, 338 S. Rohlwing Rd., Palatine, IL 60067 Tel: 847-776-7766
Balalaka Mundelein, 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-568-6660
Wonders of Nature, 725 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000
Back to Nature, 303 E. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090 Tel: 847-520-7777

Asmeninių siuntų tel.: 708-907-3000

Siuntinių paėmimas iš namų: 630-774-2136

Centrinio ofiso adresas.: 8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455

LIETUVA IR PASAULIS

Amžinybėn
iškeliavo dailininkas Ž. Mikšys



Žibuntas Mikšys.

Vilnius (BNS) – Mirė vienas žymiausių išeivijos dailininkų, Paryžiuje gyvenęs Žibuntas Mikšys (1923–2013). Pastaruoju metu menininkas sunkiai sirgo, negalėjo atvykti į naujausios parodos Vilniaus galerijoje „Menų tiltas“ atidarymą. Grafikas Ž. Mikšys gimė 1923 m. gruodžio 12 d. Kaune. Meno pagrindų įgijo Kauno jė-

zuitų gimnazijoje pas skulptorių Alfonsą Janulį. 1944 m. emigravo į Vokietiją. 1946–1949 m. studijavo tapybą ir teatro kostiumą Niurnbergo ir Štutgarto dailės akademijose, režisūros mokėsi privačioje Kuniberto Gensicheno dramos akademijoje. 1949 m. atvyko į JAV, įgijo vitražisto specialybę. 1955 m. apsigyveno Paryžiuje. Dirbo Vokietijos ir Šveicarijos teatruose. 1959 m. grįžo į JAV, vėl ėmėsi vitražo. 1962 m. atvyko į Paryžių. 1979–1988 m. dėstė lietuvių kalbą ir Lietuvos istoriją Paryžiaus Rytų kalbų ir civilizacijų institute (INALCO). Ž. Mikšys kūrė linoraižinius, ofortus, litografijas. Jo mėgstami siužetai: žmonių veidai, natiurmortai, figūrinės ir šriftų kompozicijos, mitiniai ir teatro personažai, Paryžiaus namai, Venecijos aikštės ir kt. Nuo 1965 m. dailininkas rengė parodas Prancūzijoje, Italijoje, JAV, Lenkijoje ir kitur. 1974 m. surengta pirmoji grafiko paroda Lietuvoje, Kauno menininkų rūmuose. Ž. Mikšys ne vienerius metus ėjo Prancūzijos Lietuvių Bendruomenės tarybos ir valdybos pirmininko pareigas.

Kalbos komisija nepritaria lenkų kalbos vartojimui

Vilnius (ELTA) – Valstybinė lietuvių kalbos komisija (VLKK) nepritaria siūlymui įteisinti dvikalbius gatvių pavadinimus ir leisti lenkiškai bendrauti savivaldybėse, kur bent ketvirtadalį gyventojų sudaro lenkų tautybės žmonės. Komisija teigia, kad Lietuvos lenkų rinkimų akcijos deleguoto kultūros viceministro Edvardo Trusevičiaus vadovaujamos darbo grupės parengtas Tautinių mažumų įstatymo projektas praktiškai įteisintų dvikalbystę, o tai prieštarautų Konstitucijai. Reikalavimas suteikti teisę bendrauti tautinės mažumos kalba reiškia, kad savivaldybių darbuotojams būtų privaloma mokėti ne tik valstybinę, bet ir vieną ar kelias tautinių mažumų kalbas. Kalbos komisija taip pat perspėjo, jog dvikalbės

gatvių pavadinimų lentelės galėtų trikdyti policijos, greitosios pagalbos ir gelbėjimo tarnybų veiklą. Lietuvos lenkų rinkimų akcijos deleguoto kultūros viceministro E. Trusevičiaus vadovaujama darbo grupė yra parengusi Tautinių mažumų įstatymo projektą, kuris leistų dvikalbius užrašus vietovėse, kur tautinės mažumos atstovai sudaro ne mažiau nei 25 proc. gyventojų. Lenkai sudaro daugiau nei 25 proc. gyventojų Vilniaus, Šalčininkų, Švenčionių ir Trakų rajonuose, rusai – Visagino savivaldybėje. Pagal siūlomą įstatymą, šiose savivaldybėse lenkų kalba būtų leidžiama raštu ir žodžiu kreiptis į vietos valdžios pareigūnus, ir reikalauti atsakymų tautinės mažumos kalba.

Latvija mini 95-ąsias Nepriklausomybės paskelbimo metines

Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė savo ir visų Lietuvos žmonių vardu pasveikino Latvijos Prezidentą Andris Berzins 95-ųjų Latvijos Nepriklausomybės metinių proga.

„Šiomet Vasario 16-ąją Lietuva taip pat minėjo 95-ąsias Valstybės atkūrimo metines. Šios šventės ne tik byloja apie mūsų šalių valstybingumo ištakas, bet kartu yra priminimas, kad privalome nuolatos stiprinti dvišalį dialogą ir bendradarbiavimą visais be išimties klausimais, kurie yra svarbiausi mūsų šalims ir žmonėms“, – sakoma šalies vadovės sveikinime.

Prezidentės teigimu, Lietuva ir Latvija

artimiausios kaimynės ir jau beveik 10 metų – partnerės ir sąjungininkės Europos Sąjungoje ir NATO.

Šalies vadovė Latvijos Prezidentui palinkėjo stiprybės ir laimės, o visai Latvijai – vienybės ir ilgalaikio klestėjimo.

Prezidentės spaudos tarnyba



EPA-ELTA nuotr.

Prisiekė naujasis Gruzijos Prezidentas



Gruzijos Prezidento inauguracijos iškilmės.

ELTA nuotr.

Tbilisis (ELTA) – Lapkričio 17-ąją Tbilisyje vyko naujojo Gruzijos prezidento inauguracija. Michailą Saakašvilį valstybės vadovo poste pakeitė spalį laimėjęs Prezidento rinkimus Georgijus Margvelašvilis. Jis priesaiką davė senojo Gruzijos parlamento pastato kieme, Rustavelio prospekte. Naujai išrinkto Gruzijos prezidento G. Margvelašvilio inauguracijos iškilmėse dalyvavo ir Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė. Per spalio 27 d. vykusius Gruzijos prezidento rinkimus koalicijos „Gruzijos svajonė“ atstovas G. Margvelašvilis surinko per 62 proc. balsų. Antras rinkimuose liko buvęs parlamento pirmininkas Davi-

das Bakradzė iš M. Saakašvilio Jungtinio nacionalinio judėjimo, surinkęs apie 22 proc. balsų. Pats M. Saakašvilis Gruzijos prezidentu buvo išrinktas du kartus, 2004 ir 2008 m., ir kandidatuoti trečią kartą nebegalėjo. Jungtinės Valstijos pasveikino Gruziją naujojo prezidento G. Margvelašvilio inauguracijos išvakarėse, pagerbdamos kadenciją baigiančius šalies vadovus ir ragindamos laikytis politinės vienybės einant į priekį. Tačiau B. Obama sakė, kad laukia, kol galės dirbti su jų politiniais įpėdiniais ir toliau puoselėti stiprius ryšius, kuriuos Jungtinės Valstijos ir Gruzija palaikė daugiau kaip 20 m.

Vyko ES ir JAV ministrų susitikimas

Washington, DC (BNS) – Lapkričio 18 d. Washingtone vyko Europos Sąjungos (ES) ir Jungtinių Amerikos Valstijų (JAV) ministrų lygio susitikimas teisingumo ir vidaus reikalų klausimais. ES šiame susitikime atstovavo ES Tarybai pirmininkaujantis Lietuvos teisingumo ministras Juozas Bernatonis bei vidaus reikalų viceministras Elvinas Jankevičius, Europos Komisijos (EK) pirmininko pavaduotoja, teisingumo, pagrindinių teisių ir pilietybės reikalų komisarė Viviana Reding ir ES vidaus reikalų komisarė Cecilia Malmström. ES ir JAV delegacijos apsikeitė informacija

apie pastarojo laikotarpio pasiekimus teisingumo ir vidaus reikalų srityse. Aptarti svarbūs daugiašalio teismo bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose bei civilinės teisės srityje klausimai. Taip pat apžvelgta esama padėtis duomenų apsaugos srityje, *Eurojusto* ir *Europol* veiklos perspektyvos, EK siūlomos bendros Europos prokuratūros steigimo galimybės. Nuolatiniai ES ir JAV teisingumo ir vidaus reikalų ministrų susitikimai vyksta du kartus per metus, paeiliui organizuojami JAV arba pirmininkaujančios ES Tarybai valstybės narės teritorijoje.

JAV įteikti garbės „Oskarai“

Los Angeles (BNS) – Jungtinėse Valstijose vyko garbės „Oskaro“ premijų įteikimo iškilmės. Šią premiją, kaip ir pagrindinę „Oskaro“ premiją, skiria Amerikos kino meno akademija. 2013 m. garbės „Oskaro“ už nuopelnus kinui pelnę aktorė Angela

Lansbury, komikas Steve Martin, kostiumų dailininkas Piero Tosi. Be to, aktorei Angelina Jolie skirtas specialusis Jean Hersholt apdovanojimas už individualų indėlį į humanitarinę veiklą.

Šeima sukuriamą sudarius santuoką

Vilnius (ELTA) – Lietuvos Konstitucijoje siūloma įtvirtinti, kad šeima yra kildinama iš santuokos, kuri suprantama kaip laisvas vyro ir moters susitarimas. Tokį Konstitucijos 38 straipsnio papildymo ir pakeitimo projektą 107 parlamentarų vardu Seimo posėdžių sekretoriato įregistravo Seimo narys Rimantas Jonas Dągys. Jeigu Seimas pritartų, Konstitucijos 38 straipsnis būtų toks: „Šeima yra visuomenės ir valstybės pagrindas. Šeima sukuriamą sudarius santuoką. Santuoka sudaroma laisvu vyro ir moters sutarimu. Šeima taip pat kyla iš motinystės ir tėvystės. Valstybė saugo ir globoja santuoką,

šeimą, motinystę, tėvystę ir vaikystę. Valstybė registruoja santuoką, gimimą ir mirtį. Valstybė pripažįsta ir bažnytinę santuokos registraciją. Sutoktinių teisės šeimoje lygios. Tėvų teisė ir pareiga – auklėti savo vaikus dorais žmonėmis ir ištikimais piliečiais, iki pilnametystės juos išlaikyti. Vaikų pareiga – gerbti tėvus, globoti juos senatvėje ir tausoti jų palikimą“. R. J. Dagio nuomone, šiuo metu galiojančiame Konstitucijos 38 straipsnyje šeimos sąvokos turinys nėra tiesiogiai atskleistas, tačiau akivaizdu, kad pagrindinė ir esminė šeimos forma yra santuoka.

ŠVENTADIENIS

Išsaugota ištikimybė – nuoseklumo vaisius

KUN. VYTENIS VAŠKELIS

Nuo virtuvėje tvarkingai panaudotos pašluostės padėjimo iki aukštojo tikėjimo vertybių siekio pilotažo – štai tokia plati mūsų prasmingos Kristuje egzistencijos amplitudė. Žmonių gyvenimo audinys dažniausiai mezgamas iš vos pastebimų kasdienių sprendimų darymo siūlelių. Tvarkingai ir nuosekliai jų atliekami maži veiksmai suponuoja būsimo svarbesnio apsisprendimo sėkmę.

Ir atvirkščiai, jei kas ką nors daro atmestinais bei atsainiais, pamažu pjauna šaką, ant kurios sėdi kaip liguistas narcizas, kurio charakteris „skylėtas“ ir gyvenimo būdas apgailėtinas. Taigi viską lemia nuoseklus prioritetų laikymasis ir moralinė svarbiausio siekiamo tikslo vertė. Ne tuščiai skamba sparnuota frazė: „Daryk smulkius sprendimus, atsižvelgdamas į savo galutinį tikslą!”

Sekmadienio Evangelija mus įvedė į buvusių ir būsimus eschatologinius įvykius, nes pirmapradės kaltės, sukrėtusios pasaulį, padariniai raudona gija vis juos žmonijos istoriją iki pat didžiojo visos neapprėpiamos visatos Vairininko atėjimo... Esamų bei būsimų kataklizmų akivaizdoje krikščionims nelemta būkštauti ir panašiai svarstyti: „Kadangi pasaulį vis dažniau ištinka sukrėtimai: viską griaua cunamiai, taifūnai ir žemės drebėjimai, žūsta tūkstančiai žmonių, o vis labiau yra persekiojami tikintieji, kuriems, tiesa, nebūtina iš anksto galvoti, kaip gintis, nes Viešpats užtikrina pagalbą (žr. Lk 21, 14 – 15), todėl dabar reikėtų galbūt mažiau laiko skirti savo tiesioginių pareigų atlikimui bei kitai visuomeninei veiklai ir kuo daugiau atsidėti maldų praktikai, kuri būtų pagrindinis skydas ne tik nuo visų galimų persekiojimų, bet kai netikėtai antrą kartą į žemę ateis Žmogaus Sūnus, Jis galėtų mane išvysti bekeliantį savo širdį tiesiog į dangų...”

Kartais tikinčio žmogaus sąmonėje gali kirbėti „kudlota” mintis, kad, augant moralinei visuomenės krizei, galima ne taip uoliai darbuotis, nes vis tiek savo sąžiningu darbu, pavyzdžiui, savo darbovietėje neįmanoma pasiekti, kad kai kurių kolegų veidmainiškas gyvenimo būdas pradėtų keistis. Dar daugiau: kai už savąjį stropumą susilaukdamas tik pašaipų bei apkalbų, toks asmuo imtų nusivilti gyvenimu, tada atsidurtų netiesos šalikėlėje, nes dėl Kristaus bei Bažnyčios mokymo platesnio pažinimo stokos ir savavališkų, grynai žmogiškų sprendimų priėmimo jis nejučiomis vadovautusi individualistinio reliatyvizmo klaidomis.

Viską lemia nuoseklus prioritetų laikymasis ir moralinė svarbiausio siekiamo tikslo vertė.

Niekas negali pakeisti nekintančio principo: „Ora et labora” – „melskis ir dirbk”. Pirmiau eina malda, o tik paskui darbas, nes maldos dvasia saugo individą nuo savanaudiškumo bei nuo netvarkingo persidirbimo. Bet darbas tampa gyvos maldos smilkalų dūmais, kylančiais dangun, kai jis atliekamas didesnei Dievo garbei bei artimo gerovei. Todėl krikščionių gyvenime, ypač įvairių tikėjimo persekiojimų metu, malda su darbu taip susilieja, kaip Kristus per Dievo žodžio mąstymą bei Komunijos priėmimą susivienija su žmogumi. Atidėlioti darbus – tai labai paviršutiniškai melstis. Paprastai, natūraliai ir iš širdies darbuotis net tada, kai chaoso dvasia žmones verčia aukštin kojomis – tai su tikėjimu nuolat puoselėti Biblijos pamaldumą (žr. Kol 4, 2), tai yra, malonei veikiant, pirmiausia dažnai bei dėkingai prisiminti Tą, kuris „slepiasi” tavyje, manyje ir mu-myse.

Nors išminčius buvo malonus visiems savo mokiniams, bet neslėpė pirmenybę teikias pasauliečiams – vedusiems žmonėms, prekybininkams, ūkininkams, o ne gyvenantiems vienuolyne. Kai buvo paklaustas priežasties, atsakė: „Dvasingumas, praktikuojamas gyvenant aktyvų gyvenimą, yra nepalyginti vertesnis už praktikuojamą nusišalinus”.

Gyvenkime produktyvų gyvenimą, kurio pamatus laiko dvi ker-tinės uolos – malda bei darbas. Jei kas vieną nugriautų, viskas žlugtų. Dėl Jėzaus mums teks nešti daug gyvenimo naštų. Dėl Jo vardo išpažinimo ir Jo mokymo liudijimo būsime visaip mėginami. Eikime su Juo drauge petis petyn iki galo... Už šią ištikimybę būsime taip pagerbti, jog jau dabar drįstame tarti: „Kurgi, mirtie, tavoji pergalė...” (1 Kor 16, 55)

Bernardinai.lt

DATOS ir SUKAKTYS

Lapkričio trečia savaitė

Lapkričio 18 d.

- 1903 m. gimė **Bernardas Bučas** – skulptorius (mirė 1979 m.).
- 1931 m. gimė **Danguolė Sadūnaitė** – poetė, vertėja.



Arbit Blatas. „Autoportretas”.

Lapkričio 19 d.

– 1908 m. Kaune gimė **Neemija Arbit Blatas** – Lietuvos žydų tapytojas, skulptorius. Lankė Kauno žydų realinę gimnaziją, kur dailės mokytoju buvo tapytojas Jokūbas Mesenbliumas, po pamokų papildomai tobulinosi pas Justiną Vienožinskį. Tapybą studijavo Berlyne, Drezdene, Paryžiuje. Nutapė peizažų, portretų, žymių muzikos atlikėjų, naturmortų, sukūrė skulptūrų, apipavidalino įvairių šalių teatrų spektaklių. Ankstyvieji kūriniai impresionistinės manieros, psichologiški, ramaus kolorito, vėlesnieji pasižymi emociniu įtaigumu, kolorito, formų savitumu. Nuo 1924 m. dalyvavo parodose, surengė individualių parodų Paryžiuje, Liuksemburge, New York, Rygoje. Nuo 1940 m. gyveno New York. Arbitblato kūrinių yra įvairiuose pasaulio miestų muziejuose. 2011 ir 2013 m. menininko šeima dovanojo Lietuvai A. Blato dailės ir skulptūros kūrinių. 2011 m. Nacionalinėje dailės galerijoje buvo surengta dovanotos kolekcijos dalies paroda „Arbit Blatas. Sugrįžimas į tėvynę“. A. Blato šeima nusprendė perrašyti testamentą ir visus New Yorko bute likusius A. Blato darbus neatlygintinai perduoti Lietuvos valstybei. Dailininkas didžiavosi savo lietuviška kilme, niekada neužmiršo lietuvių kalbos. Kartu su žmona 1975 m. ir 1988 m. A. Blatas buvo atvykęs į Lietuvą. (Mirė New Yorke 1999 m.).

Lapkričio 20 d.

– 1882 m. gimė **Ernestas Galvanauskas** – inžinierius, politinis bei visuomenės veikėjas (mirė 1967 m.).



Kražių bažnyčia.

Lapkričio 21 d.

– 1893 m. įvyko **Kražių skerdynės**. Rusijos valdžia žiauriai susidorojo su žmonėmis, pasipriešinusiais valdžios ketinimui uždaryti Kražių vienuolyno bažnyčią. Tikintieji prašė neuždaryti ir nenugrauti Kražių bažnyčios, nepanaikinti kapinių. 1893 m. birželio 22 d. caras Aleksandras III, nepaisydamas prašymų, įsakė bažnyčią ir vienuolyną nu-

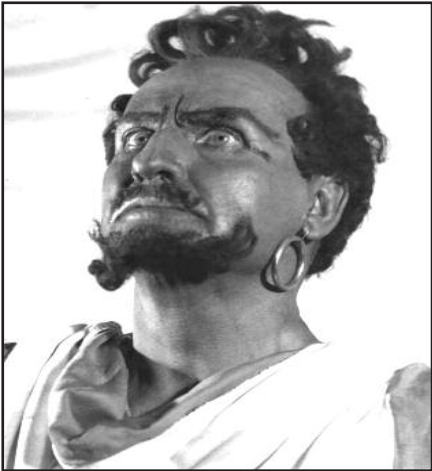
griauti. Vadovauti bažnyčios uždarymui lapkričio 21 d. į Kražius atvyko Kauno gubernatorius Nikolajus Kligenbergas su ke-liais valdininkais, 70 policininkų ir žandarų. Kražiškiai pasipriešino ir policininkus nuga-lėjo. Lapkričio 22 d. rytą iš Varnių atvykusios Dono kazokų pulko trys šimtinės įveikė ti-kinčiųjų pasipriešinimą, išvadavo bažnyčios palėpėje užsibarikadavusį gubernatorių. Jo įsakymu 16 žmonių buvo nuplakta, kazo-kams leista siaubti miestelį ir gretimus kai-mus. Dėl kazokų smurto žuvo ir nuo žaizdų mirė 9 žmonės; apie 50 buvo sužeista. Kražių skerdynės sukėlė pasaulyje didelį pasipikti-nimą Rusijos imperijos tautinės sprespaudos politika, sustiprino Lietuvos gyventojų anti-carines nuotaikas.

Lapkričio 22 d.

- 1894 m. gimė **Kazys Musteikis** – Lie-tuvos karinis ir valstybės veikėjas, Lietuvos kariuomenės brigados generolas (mirė 1977 m.).
- 1916 m. mirė **Jack London** – ameri-kiečių rašytojas, parašęs per penkiasdešimt knygų (gimė 1876 m.).
- 1963 m. Dallas nušautas JAV prezi-dentas **John Kennedy**.

Lapkričio 23 d.

– 1851 m. gimė **Jonas Basanavičius** – lietuvių visuomenės veikėjas, pirmasis laik-raščio „Aušra” redaktorius, vienas svarbiau-sių nepriklausomybės siekėjų, mokslininkas, gydytojas (mirė 1927 m.).



K. Petrauskas G. Verdi operoje „Otelas”.

– 1885 m. Ceikiniuose, Švenčionių ap-skr., gimė **Kipras Petrauskas** – žymus Lie-tuvos dainininkas (tenoras), operose sukūręs apie 80 vaidmenų, profesorius, Lietuvos meno kūrėjų draugijos narys. 1900–1904 vargonininkavo Gervėčiuose, Onuškyje, Švenčionyse, Dusmenyse. 1905 m. revoliu-cijos metu įsijungė į sąjūdį prieš rusų val-džią. Už tai, nuslopinus revoliuciją, kalėjo Trakų kalėjime. Mokėsi Sankt Peterburgo konservatorijoje. 1911–1920 m. Marijos te-atre dirbo su garsiais dainininkais F. Šalia-pinu, L. Sobinovu; paruošė daugiau kaip 40 partijų. 1920 m. grįžo į Lietuvą. Įstojo į Lie-tuvos kariuomenę, koncertavo. 1920 m. su kitais Kaune įkūrė lietuvių operos teatrą, ku-riame pastatyta G. Verdi opera „Traviata” lie-tuvių kalba. K. Petrauskas joje atliko pagrin-dinį Alfredo vaidmenį. Jis sukūrė vaidmenis: Hercogą G. Verdi operoje „Rigoletas”, Don Chosė Ž. Bizė operoje „Karmen”, Romeo – Ch. Guno operoje „Romeo ir Džiuljeta” ir kt. Išugdė dainininkus V. Noreiką, L. Saulevi-čiūtę, V. Adamkevičių. Koncertavo Vaka-rų šalyse, P. Amerikoje. (Mirė Vilniuje 1968 m.).

Lapkričio 24 d.

– 2002 m. mirė **John Rawls** – amerikie-čių filosofas, Harvardo universiteto politinės filosofijos profesorius ir knygų autorius. Vie-nas svarbiausių XX a. politinių filosofų (gimė 1921 m.).

Šioje istorijos atkarpoje vėl labai ryškiai sužiba litvakų likimas. Viena vertus, Lietuvos žydai buvo judrūs pramonininkai ir prekybininkai, tad būtų nenuostabu, kad jie natūraliai turėjo susispiesti sostinėse, arčiau galios ir turto centrų. Tačiau litvakams galiojo rusų diskriminaciniai įstatymai, apibrėžiantys žydų sėslumo zonos ribas, labai primenančias senosios Abiejų Tautų Respublikos erdvę. Prie to dar pridurtinas rusų siekis neleisti žydams kurtis prie valstybės sienų. Tad ekonominiai migravimo stimulai ir bendros lietuviškojo pasaulio vaizduotės klostymasis nebuvo nei natūralus, nei paprastas. Bendras lietuvių ir litvakų likimas labiau išryškės XIX a. pabaigoje kartu braunantis emigracijon į Vakarus.

Ankstyvasis lietuvių tautinio judėjimo centras iš Sankt Peterburgo pasislinko atgal Lietuvon ne tik dėl to, kad Simonas Daukantas ir Motiejus Valančius parvyko gimtinėn. Žinoma, M. Valančiaus paskyrimas žemaičių vyskupu atvėrė praktinio ankstesnių idėjų įgyvendinimo galimybes. Tačiau svarbu ir tai, kad XIX a. 6 deš. viduryje rusų patirtas pralaimėjimas Krymo kare bei taip vadinamas liberalinis atlydis, prasidėjęs po Nikolajaus I mirties ir Aleksandro II atėjimo į sostą, vėl žadino viltis, kad pačioje Lietuvoje bus galima laisviau veikti. Iš dalies tos viltys, pirmiausia suviliodamos atgal į gimtinę daugelį mokslus sostinėse baigusiujų, pasiteisino. Dažniausiai vien tam, kad jie prisijungtų prie sukilimo vėliavas 1863 m. sausyje iškėlusių patriotų.

6. Artimasis lietuvių pasaulis: Mažoji Lietuva ar Rytprūsių diaspora?

Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės žlugimas reiškė politinės lietuvių tautos pabaigą. Netekusi savo valstybingumo ir suverenių teisių lietuvių tauta ėmė labai intensyviai keistis: kartu su kitomis Vidurio Rytų Europos tautomis lietuviai suko į tą pusę, kuri geriausiai matėsi pro vokiečių tautos integracijos prizmę. Faktas, kad XIX a. pradžioje buvo arti 300 vokiškų valstybėlių, o aristokratija demonstravo prancūziškosios civilizacijos bruožus, gali padėti suprasti, kokius didelius bendros vokiečių tautos savimonės slenksčius teko įveikti Getės, Kanto ir Herderio laikų žmonėms. Vieno bendro etnopolitinio ir religinio pamato nebuvimas vertė vokiečių romantikus vienijančio, mobilizuojančio prado ieškoti *tautos dvasios* požiūriu.

Tad kalba, papročiai, folkloras – visa tai pasidarė svarbiausiais Vidurio Rytų Europos tautų saviidentifikacijos įrankiais, kurie buvo išstobulinti *tautų pavasariuose*. Ne tik lietuviai, Česlovo Milošo žodžiais, iš politinės civilizacijos veikėjo darėsi filologijos ir etnologijos produktu. Bet lietuviams teko pačios sunkiausios tos tautinės identifikacijos ir modernėjimo kelio kliūtys. Jos siejosi su rusų sprespauda, su asimiliavimo pavojais vienoje atgimimo kelio pusėje. Kitoje pusėje tos kliūtys iškildavo konfliktų su savu LDK bajorų luomu, gynusiu tradicinius ryšius su Lenkijos Karalyste, pavidalu.

Po to, kai Adomas Mickevičius savo poezijoje ištare: *Lietuva jau visa praeityje...*, – nušvito du itin svarbūs ir lemtingi lietuvių sąmonės vaizdiniai. Pirma, valstybei nugrimzdus į praeitį, ėmė kilti Lietuvos istorijos rūmas, romantiškais pilių griuvėsiais

KARKLO DIEGAS
lietuvių pasaulio istorija
EGIDIJUS ALEKSANDRAVIČIUS
32



ir didžiųjų mūsų prisiminimais stiprinęs nelaimingą tautą. Kita, labiau nei bet kada anksčiau buvo suvoktas kilties ir kalbos bendrumas tarp buvusios LDK lietuvių ir tų tūkstančių *lietuvininkų*, kurie šimtus metų gyveno Rytų Prūsijos dalyje, įgijusioje Mažosios Lietuvos pavadinimą. Gal ir per daug suprastintai skamba įprastinis Lietuvos istorijos pasakojimas, kuriame lietuvininkai yra tiesiogiai inkorporuojami į lietuvių tautos erdvę. Tikrovė ne visados sutapdavo su lietuvių tautinio judėjimo vaizduote, o lietuviškai kalbėję Rytų Prūsijos valdiniai ne taip jau ir vienareikšmiškai jautėsi vienu tautiniu kūnu su Lietuvos lietuviais. Tam tikra prasme istorijos vingiai rodo, kad modernios etnolingvistinės bendrijos formavimasis kaip pačioje Lietuvoje, taip ir Prūsijos karalystėje konfliktavo su etnopolitinės tapatybės principais. Ar kalbėti lietuviškai ir būti lojaliu prūsų piliečiu leido be išlygų priklausyti išimtinai vienai tautai? O gal dažnesnė buvo dviaukštės identifikacijos sąmonė: lietuvių genties Prūsijos pilietis, tad vokiškai-prūsiškos politinės tautos narys? Modernių etnokultūrinių tautų formavimosi epochoje pro šias tautinės identifikacijos Scilę ir Charibdę turėjo praplaukti daugelis. Juk ir pačioje Didžiojoje Lietuvoje *gente Lithuanus natione Polonus* sąmonės konstrukcija buvo tvari ir negalėjo sugriūti visiškai nepalikusi pėdsakų.

Šiandien istorikai nemeluodami gali pasakyti tik viena: Rytų Prūsijos lietuvininkų identifikacijos ir tautinių pasirinkimų procesas tęsėsi pusantro šimto metų, kol II pasaulinis karas į dulkes ir pelenus pavertė šią lietuvių pasaulio dalį. Gal lemtis buvo gailestingesnė Klaipėdos kraštui, bet ta aplinkybė esmingai nepakeičia visos dramatiškos istorijos. Mūsų kuriamame pasakojime dėmesys Mažosios Lietuvos praeičiai sietinas su sunkumu griežčiau identifikuoti jos vietą lietuvių pasaulio žemėlapyje. Istorikas Antanas Adomėnas van Reenan lietuviškosios diasporos pradžią mato Karaliaučiuje arba Königsberge,

bet ne visi su tokia interpretacija sutinka.

Ar Mažoji Lietuva ir lietuvininkų bendruomenės buvo artimoji diaspora – tautos dalis čia pat už tėvynės ribų? Jei taip formuluojamas klausimas skamba absurdiškai, tada palyginkime dabartinį lietuvių pasaulio žemėlapi su anuo, iš XIX a. pirmosios pusės. Šiandien Baltarusijos ir Lenkijos lietuviai bus įrašyti į diasporos kategoriją. Ir Punsco-Seinų ir Pelesos lietuviai yra pasaulio lietuvių bendruomenės dalis. Ir vieni, ir kiti yra

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

AKIŲ LIGOS

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS
DR. PAUL KNEPPER
Akių ligos – chirurgija
150 E. Huron, Suite 1000
Chicago, IL 60611
Valandos susitarus
Tel. 312-337-1285

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų skausmų gydymas

ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

autochtonai. Ne išemigravusi, persikrausčiusi tautos dalis, bet ta jos dalis, kuri liko už Lietuvos valstybės ribų dėl įnoringos politikos. Su pagrindine lietuvių dalimi juos sieja kalba, atmintis ir religija. Akivaizdu, kad šia prasme protestantai lietuvininkai buvo labiau nutolę nuo katalikų lietuvių, o ir ūkinis-kultūrinis išsivystymas juos dar labiau tolino nuo varguolių baudžiauninkų dešiniajame Nemuno krante. Tačiau kultūrinė šiandienos lietuvių atmintis menkai kreipia dėmesį į sudėtingus anų laikų bruožus. Dešimtys Lietuvos istorijos knygų, romanai ir poezijos rinkiniai, teatro ir kino vaizduotė jau senai įkurdino dabarties lietuvius toje keistoje praeities erdvėje. Ir tik labai retai šis išnykęs istorinės Mažosios Lietuvos peizažas suprantamas kaip diasporos darinys.

Mažoji Lietuva ir jos istorija pasidarė Didžiosios Lietuvos tautos pasakojimo dalimi, iš kurios atimtos jos atskirumo, autonomiškumo, prieštaringumo savybės. Patys lietuvininkai, išretėję jų palikuonys Vokietijoje ir Lietuvoje stipraus balso nebeturi. Istorijos pasakojimus seka gyvieji, išlikę, savo dabartį ir ateitį apmąstantys žmonės. Todėl šios lietuvių pasaulio istorijos puslapiuose jiems paliekama iki galo neapsisprendusios bendruomenės pavidalas. Mažoji Lietuva yra artimasis etnolingvistinės lietuvių bendruomenės pakraštys, turėjęs diasporinių bruožų, kurie nėra ir negali būti vienareikšmiškai interpretuojami. Lieka sunkiai pertraukiama grandinė istorinių klausimų: kiek sąmoningai *lietuvininkai* buvo lietuvių tautos dalimi, o jei buvo, tai kokių mastu Mažoji Lietuva laikytina XIX a. lietuvių diasporos dalimi?

Šiandienės lietuvių istoriografijos įdirbis leidžia susigaudyti lietuviakalbės Prūsijos karalystės istorijos užkaboriuose. Dešimtys akademinių knygų ir straipsnių sutelkia mūsų dėmesį į šią artimą lietuvių pasaulio erdvę, o gausėjančiose Lietuvos istorijos sintezėse erdvė nuo Klaipėdos iki Karaliaučiaus yra paklususi lietuviškojo istorijos pasakojimo dėsniams ir taisyklėms. Kitaip tariant, jau senokai nostrifikuota, įsisavinta, apaugusi sentimentais ir legendomis.

Bus daugiau.



7241 Lemont Rd, Downers Grove, IL 60516
Tel: (630) 427-6800.

Shop & Save Market
Downers Grove, IL 60516

**10%
Off**

on purchases
**November 13th -
November 26th**
with the coupon present.
DRAUGAS03

We reserve the right to limit quantities & correct printing errors
Discount does not apply to alcoholic beverages.

Prices effective November 13th - November 26th



**Kėdainių
Mushroom
Salad 480 gr
\$3.49**



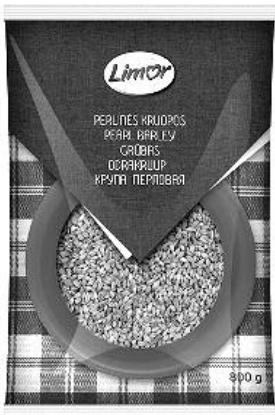
**Kėdainių
Bortsch w/
Fresh Cabbage
480 gr
\$1.49**



**Kėdainių
Marinated
Champignons
480 gr
\$3.79**



**Galinta Buckwheat
800 gr \$2.49**



**Limor Barley 800 gr
\$1.29**



**Galinta
Semolina 800 gr
\$1.49**



**Kėdainių
Olivier Salad
500 gr
\$1.99**



**Zigmas
Šventinė
Herring Fillet
400 gr
\$3.99**

„We reserve the right to limit quantities & correct printing errors”

A † A
Inž. JUOZUI BRIEDŽIUI

mirus, giliai užjaučiu brangią bičiulę BIRUTĘLĘ, jo mylimą žmoną su gausia šeima bei artimuosius ir kartu liūdžiu.

Stasė Semėnienė

Lietuvos ir JT akiratyje

Atkelta iš 1 psl.

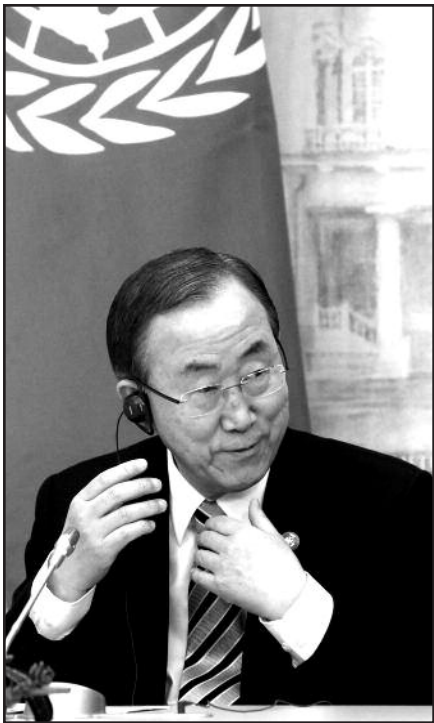
„Aš esu tarptautinės konferencijos Ženevoje organizatorius, ir aš labai glaudžiai dirbu su JAV valstybės sekretoriumi, taip pat su atstovais iš Rusijos, su kitomis šalimis, kitais šio proceso dalyviais, įskaitant Sirijos Vyriausybės ir opozicijos delegacijas. Šiuo metu negaliu pasakyti, kada konferencija įvyks. Tikimės, kad ji įvyks gruodžio mėnesį“, – sakė svečias per spaudos konferenciją Vilniuje.

Kalbėdamas apie Sirijos cheminio ginklo naikinimą, JT vadovas paminėjo, kad šiuo metu yra ieškoma vietos, kur jis galėtų būti naikinamas.

„Cheminio ginklo sunaikinimo procesas šiuo metu vyksta sklandžiai. Dabar mes esame antroje šio proceso stadijoje. Cheminių ginklų gamybos įranga yra likviduota. Dabar mes kalbame apie trečią stadiją, kada mes turėsime sunaikinti pačius cheminius ginklus“, – sakė Ban Ki Moon.

Albanija yra paskelbusi, kad nepriims Sirijos cheminio arsenalo, siekiant jį sunaikinti jos teritorijoje.

Savo ruožtu Lietuvos vadovė užtikrino, kad dirbdama JT Saugumo Taryboje, Lietuva sieks stiprinti tarptautinių išipareigojimų įgyvendinimą. Kiekviena JT šalis turi vadovautis tarptautine teise, sąžiningai vykdyti savo prisiimtus išipareigojimus ir užtikrinti įstatymo viršenybę. Tai vienas iš pagrindinių būdų sustiprinti taiką ir saugumą pasaulyje. Lietuva rūpinsis



JT generalinis sekretorius – spaudos konferencijoje Prezidentūroje.

moterų ir vaikų teisių užtikrinimu, ypač konfliktų zonose.

Prezidentės ir JT vadovo susitikime taip pat aptartas vienas svarbiausių JT darbotvarkės klausimų – Tūkstantmečio vystymosi tikslai po 2015 metų. Kalbėta apie skurdo pasaulyje mažinimą derinant šį uždavinį su tvaraus vystymosi tikslais. Lietuva į JT Saugumo Tarybą kaip nenuolatinė narė išrinkta spalio 17 dieną.

Apdovanoti mokslininkai

Atkelta iš 1 psl.

NASA astrofizikui J. Žmuidzinui premija paskirta už pastarojo dešimtmečio pasiekimus mokslinių tyrimų ir eksperimentinės plėtros veikloje fizinių, biomedicinos, technologijos mokslų srityje. Mokslininko darbai yra reikšmingi visatos tyrimų srityje, jis pagilino žinias apie žvaigždžių ir galaktikų formavimosi procesus. Profesorius yra vienas iš submilimetrinės – astronomijos ir astrofizikos dalies, kurios tikslas registruoti ir analizuoti iš kosmoso ateinančią elektromagnetinės spinduliuotės dalį esančią tarp mikrobangų ir tolimosios infraraudonosios spinduliuotės vadovų pasaulyje. Mokslininkas koordinuoja ir prižiūri daugelį NASA Reaktyvinio judėjimo laboratorijos kuruojamų kosminių misijų.

Vokietijos Frankfurto prie Maino J. V. Gėtės universitete dirbančiai profesorei J. Gelumbeckaitei Mokslo premija skiriama už pastarojo dešimtmečio pasiekimus mokslinių tyrimų ir eksperimentinės plėtros veikloje humanitarinių ir socialinių mokslų srityje. Ji tiria senąją Lietuvos raštiją.

Liverpulio John Moores universiteto Statybos aplinkos mokyklos vyresniajai dėstytojai V. Malienei premija skirta už mokslo patirties, pasiekimų sklaidą, mokslo ryšių tarp Lietuvos ir užsienio šalių plėtojimą, mokslinės, vadybinės, organizacinės patirties perdavimą. Mokslininkė konsultuoja Lietuvos registrų centro, audito, apskaitos ir turto vertinimo prie Finansų ministerijos specialistus.

Lapkričio 19-20 dieną įvairiuose Lietuvos universitetuose premijų laureatai skaitys viešas paskaitas.

Richard Klementavičius, gyvenantis **Gulf Breeze, FL**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 100 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Labai dėkojame už dosnią paramą.

Marija Noreikienė, gyvenanti **Putnam, CT**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Tariame nuoširdų ačiū už paramą.

Žmogus – tik žemės svečias,
Ir turi jis sugrįžt namo,
Bet kaip sunku išleisti jį į kelią,
Kuriuo negrįžta niekas atgalios.

A † A
VYTAUTAS RADŽIUS

Iškilus išėivijos kultūros veikėjas į Amžinuosius namus iškeliaivo 2013 m. lapkričio 16 dieną, sulaukęs 88 metų.

Gimė 1925 m. lapkričio 9 d. Tūbiniuose, Šilalės vls., Tauragės apskr.).

Gyveno Marquette Parke, Čikagoje.

1943 m. baigė Šilalės gimnaziją. 1944–1947 m. studijavo Eichstätto ir Dilingeno Filosofijos-teologijos aukštosiose mokyklose. 1947–1949 Eichstätto liet. gimnazijoje dirbo mokytoju. 1949 m. atvyko į JAV ir tais pačiais metais su A. Geču subūrė vyrų chorą, kuris vėliau pasivadino Čikagos lietuvių vyrų choru „Vytis“. Jo pagrindu 1956 m. liepos 7 d. įkurta Lietuvių opera Čikagoje. Velionis daugiau nei 40 metų buvo Lietuvių Operos Čikagoje valdybos pirmininkas bei jos narys, priklausė Lietuvių Fondui, ALTU’ui, ateitininkams, buvo kuopų valdybų pirmininkas, globėjas ir kt. Vienas pirmosios JAV ir Kanados lietuvių dainų šventės (1956 m.) ir pirmosios JAV ir Kanados lietuvių tautinių šokių šventės (1958 m.) organizatorių. 1974 m. Roosevelto univ. įsigijo verslo vadybos ir buhalterijos bakalauro laipsnį. Buvo „Draugo“ dienraščio pirmojo puslapio redaktorius ir administratorius, ilgametis laikraščių „Lietuvių balso“, „Dirvos“ redaktorius, literatūrinių konkursų, puoselėjančių lietuvių kalbą ir kultūrą renginių idėjų autorius ir organizatorius.

A. a. Vytautas Radžius už ilgametį lietuviybės puoselėjimą apdovanotas ordinu „Už nuopelnus Lietuvai“ Komandoro kryžiumi, kurį 2003 m. įteikė LR prezidentas Valdas Adamkus.

Atsisveikinimas įvyks ketvirtadienį, lapkričio 21 d. 10:30 val. r. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje, Čikagoje, kurioje 11:30 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už jo sielą. Po šv. Mišių a. a. Vytautas bus palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame draugus ir pažįstamus dalyvauti atsisveikinime ir laidotuvėse.

Artimieji

Seimo ir PLB posėdžiams pasibaigus

Atkelta iš 3 psl.

Tačiau turint savo atstovą Seime, manyčiau, atsivertų visai kitos poveikio galimybės. Mūsų komisija tokiame siūlymui turėti atskirą apygardą labai pritaria ir džiaugiasi. Bet mūsų balsas yra tik rekomendacinis, tik skatinantis. Žiūrėsime, kaip viskas klostysis toliau.

– Bet čia dar labai šviežia idėja ir turbūt laukia ilgas kelias iki tokios apygardos atsiradimo tikrovėje?

– Tai priklausys nuo Seimo politinės valios. Be abejo, aš tikiu, jog atsirastų tokių, kam tai labai nepatiks, nebūsim palanku turėti dar vieną konkurentą rinkimuose. Vienas Seimo narys (neminėsiu pavardės) tiesiai ir atvirai pasakė, jog jis nenorėtų, kad emigrantai apskritai turėtų kokią nors įtaką ar balsą. Pasak jo, išvažiavo tai ir nėr ko balsuoti.

– Kokie argumentai tų, kuriems ši idėja nepatinka ir jie neketina jai pritarti, balsuoti už ją?

– Labai paprastas jų argumentas – išvažiavusieji nesupranta, kas darosi

Lietuvoje, nes stebi gyvenimą tik iš labai toli, nepažįsta tikrovės, turtingai sau gyvena...

– Gal galėtumėte įvardyti, kas taip kalba?

– Geriau nereikia (šypsosi), bet pastabesnieji labai lengvai juos gali atspėti.

– O kaip vertinate visą šią savaitę?
– Galvą skauda (juokiasi). O jeigu rimtai – ji buvo labai produktyvi, bandėme išspręsti labai daug reikalų ir problemų. Gal net per daug buvome apsiėmę padaryti. Tačiau buvo labai naudingų diskusijų, smagu, kad galėjome išreikšti savo nuomones, savo požiūrius, ir, kas itin malonu – esame ir buvome išgirsti. Jau seniau sakiau, kad Seime yra ir gerų, ir blogų žmonių, tačiau dabar dar sykį įsitikinau, kad daugiau yra gerų...

– Jūs vis juokaujate...
– Gal iš nuovargio...

Posėdžių dalyvius kalbino
Vitalius Zaikauskas

Ramunė Račkauskienė, gyvenanti **Oak Lawn, IL**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Esame dėkingi už paramą.

Raimundas Kirsteinas, gyvenantis **Rochester, NY**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 80 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Labai Jums ačiū už dosnią paramą.

PAS MUS IR APYLINK MUS

■ **Brighton Parko Švč. Mergelės Marijos** Nekalto Prasidėjimo bažnyčioje (2745 W. 44th St., Chicago, IL), šį sekmadienį, lapkričio 24 d., 10 val. r. švėsime Kristaus Karaliaus šventę. Su šia švente baigiasi bažnyčios liturginiai metai ir C ciklas. Šv. Mišias atnašaus kun. Gediminas Keršys. Po pamaldų parapijos salėje bus kavutė. Maloniai kviečiame visus dalyvauti. Primename, kad mūsų parapija švenčia savo 100 metų jubiliejų, o taip pat, kad kiekvieną ketvirtadienį, 8 val. r., šv. Mišios atnašaujamos lietuvių kalba.

■ **Lapkričio 24 d., sekmadienį: Korp!** Giedra šventė. Po 9 val. r. šv. Mišių už visas nares Pal. J. Matulaičio misijoje – kandidačių įžodis Ateitininkų namuose (1380 Caslewood Dr. Lemont, IL.) Dau-

giau informacijos tel. 630-243-9488 (Raminta) arba tel. 630-243-1228 (Rita).

■ **Lapkričio 28 d., ketvirtadienį, 1 val. p.** p. Lietuvių klube St. Petersburg, FL – Padėkos Dienos pietūs klubo nariams.

■ **Lapkričio 30 – gruodžio 1 d. vyks** Lietuvos – JAV bokso turnyras, skirtas pažymėti 80-ąsias lakūnų Stepono Dariaus ir Stasio Girėno skrydžio per Atlantą bei Lietuvos bokso 90-ečio metines. Boksinių kovas dvi savaitgalio dienas galima bus stebėti Pasaulio lietuvių centro salėje, Lemonte, IL. Bilietai – visose lietuviškose parduotuvėse, pas organizatorių (tel.: 630-935-1757), o taip pat varžybų dienomis prie salės.



Lietuvos prekybos biuro Čikagoje ko-direktorė Ingrida Bublienė lapkričio 14 d. dalyvavo Makedonijos Vyriausybės pristatyme apie verslo galimybes jų šalyje. Nuotraukoje (iš kairės): Vladimir Peshevski, Makedonijos ministro pirmininko pavaduotojas, Ingrida Bublienė, LR Prekybos biuro Čikagoje ko-direktorė ir Jakup Redzepe, Makedonijos generalinis konsulas Čikagoje.

Dejan Velickov nuotr.
Lietuvos prekybos biuro Čikagoje info

PASAULIO LIETUVIŲ CENTRAS
14911 127th St. LEMONT

GRUODŽIO 7d. 9:30v.r. - 4:30v.p.p.
GRUODŽIO 8d. 10:30v.r. - 3:30v.p.p.

TRADICINĖ KALĖDINĖ MUGĖ
Rankdarbiai • Papuosalai • Knygos • Lietuviškas Maistas • Gėrimai • Muzika

Registracija tel. 708-403-7858
Informacija tel. 630-257-8787

Kunigo Jauniaus Kelpšo įvesdinimo į parapiją klebono pareigoms iškilmės Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Parke vyks gruodžio 1 d. 10 val. r. Dalyvaus Jo Ekscelencija Vyskupas Andrew Wypych. Šv. Mišios bus aukojamos anglų ir lietuvių kalbomis. Po Mišių parapijos salėje – pietūs, programa ir pabendravimas. Prašome iš anksto užsisakyti vietas tel. 773-776-4600 (Audra).

Florida ir Seattle – konsulinės paslaugos

Lapkričio 23 dieną Lietuvos Respublikos generalinis konsulas New Yorke rengia konsulinių pareigūnų išvykstamąją misiją Seattle mieste (Washingtono valstija), o **gruodžio 7-8** dienomis – Palm Beach (Floridos valstija).

Seattle aptarnavimas vyks Lietuvos garbės konsulato patalpose adresu: **5919 Wilson Ave., South Seattle, WA 98118**. Palm Beach aptarnavimas vyks taip pat Lietuvos garbės konsulato patalpose, esančiose adresu: **44 Coconut Row, T10, Palm Beach, FL 33480**.

Konsulinių misijų metu bus priimami Lietuvos piliečių prašymai dėl pasų keitimo ir išdavimo, asmens grįžimo pažymėjimų, užsienyje registruotų civilinės būklės aktų įtraukimo į apskaitą Lietuvoje, gyvenamosios vietos deklaravimo, konsulinės registracijos. Taip pat bus priimami prašymai dėl Lietuvos pilietybės.

Lietuvos Respublikos piliečiams bus atliekami notariniai veiksmai, taip pat bus galima gauti liudijimus, patvirtinančius asmens gyvumą ir gyvenamąją vietą. Pensijas iš Lietuvos gaunantys asmenys, gyvenantys užsienio valstybėse, minėtus liudijimus turi pateikti „Sodrai“ kiekvienų metų gale.

Užsiregistruoti dėl konsulinių paslaugų ir dėl išsamesnės informacijos prašome skambinti į Lietuvos generalinį konsulatą New Yorke tel. 1 212 354 7840 arba rašyti el. paštu konsuline.misija.ny@urm.lt.

Literatūrinis vakaras – pabendravimas su rašytoju

WENDELL MAYO

įvyks

lapkričio 22 d., penktadienį, 7 val. vakare

DRAUGO laikraščio redakcijoje • 4545 West 63 gatvėje Čikagoje

Mayo naujausia knyga „The Cucumber King of Kėdainiai“ buvo įvertinta Subito Press Award for Innovative Fiction. Šmaikštus amerikietis rašytojas knygas rašo lietuviška tematika.

Vakaro vedančioji –
rašytoja **Daiva Markelytė**
(Eastern Illinois University)
Vakaronė bus vedama angliškai



Vienas – du – trys..., kuris įdomiausias šių metų rašiny?

Dalyvaukite įdomiausio 2013 m. „Drauge“ paskelbto straipsnio konkurse. Siūlykite iki **gruodžio 20 d.** tel.: 773-585-9500 arba el. paštu: redakcija@draugas.org.